





КЗЛ-РУССКАЯ БИ-

БИБЛИОГРАФИЧЕСКАЯ

Б. Тыка, [и.у.ч.], 1740,

- 80 ♂

(Чернур. заск.)

Ч.Н. 456

Р.к. 15107

* Յաշտաւ վարժման մականց Նորագուանից
դեռևս ելելոց յաջուանի օրուառանիը լուս-Ե-



* ፳፻፲፭

*မြန်မာဘာ

Եարդ պարտէ կըթել զման
կունս դեռ եկս՝ի կըթուի.
Պարտէ ուսուցանողին ըստ
կորդի և յարմարապէս դաստիարա
կել և հմտացուցանել. զի մի թիւր
և ան ճահապէս վարժեցուցանելով
խարբալեսցէ զմիտս խակակրթիցն.
այլ պատշաճաբար ուսուցանելով հա
սուսցէ՝ի կէտ ուսմանն:

Կախ և առջին զտառո՞ն միահամուռ
շարագծել՝ զձայնանորսն և զբաղա-
ձայնոն . և ապա բաժանել զնո՞ի մի-
մեանց . և ո՞չ միայն զկերպս տառիցն
ուսուցանել՝ այլ և զզօրուիս՝ և զբա-
ժանմունս նոցին . որք են այսպէս:

*Հարյուր միանիք են տառք :

*Պատմ. Արեսուն և ութն են .

Պատրի Տամօրէնք ձայնսւորք և բա-
ղաձայնք :

“Ա, ախելին աստիճան տառից որք արտա
բերին միով հնչմամք : 3 Խաչ

Խաչ Օդնեան խճանք

ԱՐԳ. ԳԵՂ. Լ. Բ. Թ.
ԺԻ. ԽՈՒ. ՀՀԴ. Դ
ՃՄԾ. ԿԸ. Ա. 29. 9
Ա-Ա. ՏԵՇ. Լ. Փ. Ք.
ՀՕՖ. Վ. Հ. Ի. Մ.

ա, բ, դ, շ, ե, զ, է, ը, թ, ժ, ի,
լ, խ, ծ, կ, հ, ձ, ղ, ճ, մ, յ, ն,
շ, ո, չ, պ, ջ, ռ, ս, վ, տ, ր, ց,
ւ, փ, ք, և, օ, Ք: ԼՇ իմ:

ալսէ. բծպ. գկշ. դհո. եծս.
շշվ. էծտ. ըմր. թյց. ժնւ.

$b_2 \psi + L^n \varphi + L \circ \varphi =$

աժճու • բիմն • գլյզ • դիստ • եծշր •
զկոց • էհչւ • ըձպփ • թղջք • ևօևփ

* || Ա զկնի ուսուցանելու վթառս
համօրէնս և ներկրոթելոյն ՚ի սո
սա՞պարտի և զբաժանումն սոցին ծա
նուցանել . որք լինին ՚ի ձայնանորս
և ՚ի բաղաձայնս . որք են, ըստ այսմ
կերպի : Հարց : * Քանիք են Տոռք
ձայնանորք : Պատրաս : * || թն են .
ա . ե . է . ը . ի . ո . օ . ու : Օ սոցին
և զօրութիս բացայայտել հարդաքննու
թբ այսպիսեան . վն էր ասին ձայնա
նորք . վն զի զձայնս յինքեանց ելու
զանեն թարց այլոյ գրոյ : Օ կնի սո
ցին ևս զորքանութի բաղաձայնիցն
հարդաքննել այսպիսեւ հարզողութ
Հարց : * || օ քանիք են բաղաձայնք :
Պատրաս : * Խաղաձայնք են երեսուն
այսինքն . բ . գ . դ . զ . թ . ժ . լ .
խ . ծ . կ . հ . ձ . զ . ճ . մ . յ . ն . շ . չ .
պ . ջ . ռ . ս . կ . վ . տ . ր . ց . փ . ք . ֆ .
Հարց : * || ս էր ասին բաղաձայնք .
այսինքն շարաձայն : Պատրաս : * || ս այն
ասին շարաձայնք . զի ընդ ձայնանորք

2 276

շարելով ապա կարեն ձայնս արձակել .
իսկ ինքեանք ըստ ինքեանց առանց
միանորութե ընդ ձայնանորի ան
կարելիէ ձայնս արձակել :

*Օպագս Հ-իի:

Հարց: Օ ինչէ վանկ :

Պատ: *Ա անկէ առաջին շարակա
լում գրոյ քանզի ՚իդրոյն վանկն լի
նի . զի մասն բառիէ . վորոյ երբ
զգիրն ուսանի . պարտ է զկնի այնո
ըիկ զվանկն ուսանիլ . որ է առաջին
շարակալում գրոյ և մասն բառի .

Որք են այսպէտ

Լ-ծ . բարի . գարուն . որք և փաղա
ռուիք ասին ըստ այսմ կերպի .
բաբ . բեբ . բէբ . բըբ . բիբ . բոբ .

*Լ յիբորտ ասոիման վանին +որք ընկն մով
չայնաւորաւ և մով շեշտիւ . համ մով
բաշաճայիւ : Ան,

ա . ե . է . ը' . ի' . ո . օ' :

բա բե բէ բը բի բո բո .
6 7ш

Գա	ԳԵ	ԳԵ	ԳԵ	ԳԵ	ԳԻ	ԳՈ	ԳՈ:
Դա	ԴԵ	ԴԵ	ԴԵ	ԴԵ	ԴԻ	ԴՈ	ԴՈ:
Ղա	ՂԵ	ՂԵ	ՂԵ	ՂԵ	ՂԻ	ՂՈ	ՂՈ:
Թա	ԹԵ	ԹԵ	ԹԵ	ԹԵ	ԹԻ	ԹՈ	ԹՈ:
Ժա	ԺԵ	ԺԵ	ԺԵ	ԺԵ	ԺԻ	ԺՈ	ԺՈ:
Լա	ԼԵ	ԼԵ	ԼԵ	ԼԵ	ԼԻ	ԼՈ	ԼՈ:
Խա	ԽԵ	ԽԵ	ԽԵ	ԽԵ	ԽԻ	ԽՈ	ԽՈ:
Ծա	ԾԵ	ԾԵ	ԾԵ	ԾԵ	ԾԻ	ԾՈ	ԾՈ:
Կա	ԿԵ	ԿԵ	ԿԵ	ԿԵ	ԿԻ	ԿՈ	ԿՈ:
Հա	ՀԵ	ՀԵ	ՀԵ	ՀԵ	ՀԻ	ՀՈ	ՀՈ:
Ճա	ՃԵ	ՃԵ	ՃԵ	ՃԵ	ՃԻ	ՃՈ	ՃՈ:
Ղա	ՂԵ	ՂԵ	ՂԵ	ՂԵ	ՂԻ	ՂՈ	ՂՈ:
Ճա	ՃԵ	ՃԵ	ՃԵ	ՃԵ	ՃԻ	ՃՈ	ՃՈ:
Մա	ՄԵ	ՄԵ	ՄԵ	ՄԵ	ՄԻ	ՄՈ	ՄՈ:
յա	յԵ	յԵ	յԵ	յԵ	յԻ	յՈ	յՈ:
նա	նԵ	նԵ	նԵ	նԵ	նԻ	նՈ	նՈ:
շա	շԵ	շԵ	շԵ	շԵ	շԻ	շՈ	շՈ:
չա	չԵ	չԵ	չԵ	չԵ	չԻ	չՈ	չՈ:
պա	պԵ	պԵ	պԵ	պԵ	պԻ	պՈ	պՈ:
ջա	ջԵ	ջԵ	ջԵ	ջԵ	ջԻ	ջՈ	ջՈ:
ռա	ռԵ	ռԵ	ռԵ	ռԵ	ռԻ	ռՈ	ռՈ:
սա	սԵ	սԵ	սԵ	սԵ	սԻ	սՈ	սՈ:

վա	վե	վէ	վը	վի	վո	օ.
տա	տե	տէ	տը	տի	տո	տօ.
ըա	ըե	ըէ	ըը	ըի	ըո	ըօ.
ցա	ցե	ցէ	ցը	ցի	ցո	ցօ.
փա	փե	փէ	փը	փի	փո	փօ.
բա	բե	բէ	բը	բի	բո	բօ.
Քա	Քե	Քէ	Քը	Քի	Քո	Քօ.

*Երբուրդ ասուհման վանիից որս չիւին մոռզ
չայնաւորաւ և երբուրումբ բաղայայնիւ:

բաբ բեբ բէբ բըբ բիբ բոբ բօբ.
գագ գեգ գէգ գըգ գիգ գոգ գօգ.
դադ դեդ դէդ դըդ դիդ դոդ դօդ.
զազ զեզ զէզ զըզ զիզ զոզ զօզ.
թաթ թեթ թէթ թըթ թիթ թոթ թօթ,
ժաժ ժեժ ժէժ ժըժ ժիժ ժոժ ժօժ:

լոլ լել լէլ լըլ լիլ լոլ
խախ խեխ խէխ խըխ խիխ խոխ խօխ
ծած ծեծ ծէծ ծըծ ծիծ ծոծ ծօծ,
կակ կեկ կէկ կըկ կիկ կոկ կօկ,
հահ հեհ հէհ հըհ հիհ հոհ հօհ,
ձած ձեծ ձէծ ձըծ ձիծ ձոծ ձօծ,

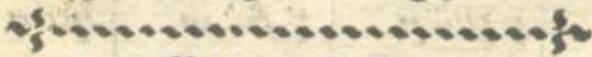
զաղ զեղ զէղ զիղ զով զող:
 ճաճ ճեճ ճէճ ճըճ ճիճ ճոճ ճօճ:
 մամ մեմ մէմ մըմ միմ մոմ մօմ:
 նան նեն նէն նըն նին նոն նօն:
 շաշ շեշ շէշ շըշ շիշ շոշ շօշ:
 չաչ չեչ չէչ չըչ չիչ չոչ չօչ:
 պապ պեպ պէպ պըպ պիպ պոպ պօպ:
 ջաջ ջեջ ջէջ ջըջ ջիջ ջոջ ջօջ:
 ռառ ռեռ ռէռ ռըռ ռիռ ռոռ ռօռ:
 սաս սես սէս սըս սիս սոս սօս:
 վավ վեվ վէվ վըվ վիվ վով վօվ:
 տատ տետ տէտ տըտ տիտ տոտ տօտ:
 րար րեր րէր րըր րիր րոր րօր:
 զագ ցեց ցէց ցըց ցից ցոց ցօց:
 փափ փեփ փէփ փըփ փիփ փոփ փօփ:
 բաք բեք բէք բըք բիք բոք բօք:

* Չորրորդ անորի ճան վանինց որս լինին երի
 բարբառուն և դոկ բաշոյնիւն
 ան են էն ին ին ուն:

բան բեն բէն բին բոն
 դան դեն դէն դին դոն

Դան	դեն	դէն	դին	դուն
զան	զեն	զէն	զին	զուն
թան	թեն	թէն	թին	թուն
ժան	ժեն	ժէն	ժին	ժուն
լան	լեն	լէն	լին	լուն
խան	խեն	խէն	խին	խուն
ծան	ծեն	ծէն	ծին	ծուն
կան	կեն	կէն	կին	կուն
հան	հեն	հէն	հին	հուն
ձան	ձեն	ձէն	ձին	ձուն
ման	մեն	մէն	մին	մուն
ղան	ղեն	ղէն	ղին	ղուն
ճան	ճեն	ճէն	ճին	ճուն
ման	մեն	մէն	մին	մուն
յան	յեն	յէն	յին	յուն
նան	նեն	նէն	նին	նուն
շան	շեն	շէն	շին	շուն
ըան	ըեն	ըէն	ըին	ըուն
պան	պեն	պէն	պին	պուն
ջան	ջեն	ջէն	ջին	ջուն
ռան	ռեն	ռէն	ռին	ռուն
սան	սեն	սէն	սին	սուն
վան	վեն	վէն	վին	վուն

տա՛ւ	տե՛ւ	տէ՛ւ	տի՛ւ	տու՛
րա՛ւ	րե՛ւ	րէ՛ւ	րի՛ւ	րու՛
ցա՛ւ	ցե՛ւ	ցէ՛ւ	ցի՛ւ	ցու՛
փա՛ւ	փե՛ւ	փէ՛ւ	փի՛ւ	փու՛
քա՛ւ	քե՛ւ	քէ՛ւ	քի՛ւ	քու՛
Փա՛ւ	Փե՛ւ	Փէ՛ւ	Փի՛ւ	Փու՛



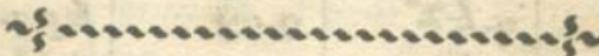
* Յաշուկ բառի:

Ի առ է շարաեկութի վանկից . և
նշանակիչ իրի . կամ իրակութե .
որ և ձայն կատարեալ : Օ կնի վան
կի շարակարգի բառ . որ լինի ՚իդլ
ըոյ և ՚ի վանկէ . որք են ձայնք ան
կատարք . իսկ բառն ՚ի սոցանէ յա
ռաջ եկեալ լինի ձայն կատարեալ
որէ բառ՝ մասն բանի կատարելց .

որք են այսոքիկ :

Աստուած . Ի արի . Վարուն .
Դառուն . Վանամ . Վամ .

Դատեմ :



* Եռամներորդ աստիճան բառից . որս ը ինին

II ՚ի դոյ զանէ : այլ

	բառ	գես	դաւ
այբ	բեռն	գեր	դար
ազգ	բոր	գիծ	դեղ
ախտ	բյոր	գին	դեւ
ակն	բոյս	գինտ	դետ
ահ	բլիթ	գինծ	դեր
աղա	բլուր	գիւտ	դող
ամպ	բօումն	գիրք	դրոշ
այր	բութ	դոշ	դուռն
այդ	բօթ	դոմ	դրանդ
այլ	բօւռն	դու	դոախտ
անձն	Գ	դոյ	Ե
աչք	գիմ	դոյժ	եց
աջ	գահ	դոյն	եզ
աստղ	գան	դուք	եզն
ասր	գանձ	դուլ	եզը
արտ	գառն	դուճ	ելք
Բ	գեհ	դուշ	եկք
բեն	գեղ	դլուխ	եղն
բայ	գետ	Դ	ետղ
բան	գէճ	դայ	երգ
բանտ	գէշ	դաս	երկք

ԵՐԲ	ԹԻ	ԹՈՆ	ԼԱՅՆ
ԵՐՓԻՆ	ԹԵ	ԹՈՒ	ԼԱԳ
Օ	ԹԵՐ	ԹՈՒՓ	ԼԱԾ
ՂԱՅ	ԹԵՐ	ՖԻ	ԼԵՐ
ՂԱՄ	ԹԵՐ	ՖԻ	ԼԵՐ
ՂԱՐՄ	ԹԵՐ	ՖԱՄ	ԼԵՐ
ՂԵԿ	ԹԵՐ	ՖԱՆԿ	ԼԵՐ
ՂԵՆ	ԹԵՐ	ՖԱՆՏ	ԼԵՐ
ՂՎԴ	ԹԵՐ	ՖԻՇ	ԼԵՐ
ՂՎԴ	ԹԵՐ	ՖԼԱՄ	ԼԵՐ
ՂՐԵ	ԹԻՂ	ԻՆ	ԼԵՐ
ՂՐԱՀ	ԹԻՂ	ԻՒ	ԼԵՐ
Ի	ԹԻՂ	ԻՒ	ԼԵՐ
Ի	ԹՈՒՂ	ԻՆՃ	ԼԵՐ
Ի	ԹՈՒԹ	ԻՆՃ	ԼԵՐ
Ի	ԹՈՒԽ	ԻՆՔՆ	ԼԵՐ
Ի	ԹՈՒՂԹ	ԻՆԴ	ԼԵՐ
Ի	ԹՈՒՆ	ԻՂՃ	ԼԵՐ
Ի	ԹՈՒՉ	Լ	ԼԵՐ
Ի	ԹՈՒՐ	ԼԱՆ	ԼԵՐ
ԼՍԹ	ԹՈՒՓ	ԼԱՍ	ԼԵՐ
ԸՆԴ	ԹՈՒՔ	ԼԱՐԹ	ԼԵՐ

խիճ	խնամք	ծունկ	կին
խիղճ	ծայ	ծունր	կիը
խիշտ	ծագ	ծուռ	կիրթ
խիստ	ծախ	ծուփ	կոթ
խիտ	ծակ	ծոյլ	կոծ
խոզ	ծամ	ծնունդ	կոկ
խոտ	ծառ	ծրար	կող
խոր	ծափ	ծրումն	կոճ
խոց	ծայը	կեն	կոպ
խօթ	ծեր	կաթ	կոր
խօսք	ծեռ	կալ	կոփ
խուլ	ծիլ	կահ	կոնք
խուղ	ծիծ	կաղ	կոյս
խուն	ծին	կամք	կոյտ
խունկ	ծիր	կապ	կոյր
խոյ	ծիրտ	կար	կուռք
խոյը	ծիւ	կարդ	կնատ
խուռն	ծոմ	կան	կնիք
խլուրդ	ծոր	կայթ	հոտ
խըատ	ծոց	կետ	հոր
	ծուխ	կէտ	

ԹԵՐ	ՅԵՒ	ՓՈՔԸ	Օ
ԹՈՂ	ՅԵՂ	ՓՈւԹ	ՕՆ
ԹՈՒՆ	ՅԵԳ	ՓՈւՔ	ՕՃ
ԹՈՒՆ	ՅԻՆ	ՓՈւռՆ	ՕԴ
ԹՈՒՆԿ	ՅԻՌ	Ք	ՕՂ
ԹՈՒԹՆ	ՅՈՎ	ՔԵ	ՕՃ
ԹՈՒՓ	ՅՈՒԼ	Քաղ	ՕՂ
ԹՈՒՐՔ	ՅՈՒՐԹ	Քաղցը	ՕՐ
ԹՈՆ	ՅՈՂ	Քաջ	Ֆ
ԹՆԱԽՆԿ	Լ	Քար	ՖԵ
ԹՐԱԿ	ԼԻՒՆ	Քարք	ՖԱՐԹ
Բ	ԼԻՒԹ	Քառ	ՖԷԼ
ԲԵ	ԼԻՒԾ	Քայլ	ՖԱՐ
ՐԱԽ	Փ	Քիս	ՖԱՍ
ՐԱՄ	ՓԻՒԾ	ՔիրԹ	ՖԱԼ
ՐՈՒՊ	ՓԱԿ	Քոռ	ՖԱՔ
Յ	ՓԱռՔ	Քոս	ՖԻԾ
ՋՐ	ՓԵԿՂ	Քոր	ՖԻՏ
ՋԱՃ	ՓԵՐԹ	ՔՄՐ	ՖՁՐ
ՋԱՅԳ	ՓՈՂ	ՔՈՆՆ	ՖՈԽԱՆԿ
ՋԱՆԳ	ՓՈՍ	ՔՐԱՅ	ՖՈԿՐ
ՋԱՆ	ՓՈՐ	ՔՆԱՐ	ՖՈԿՐ

* Երիմութ աստիճան բառից . որու լինին եր
իրաց վանիլու :

Ա

աբ բա
աբ գար
աբ դան
աբ էլ
ադամ
ադ դէ
ադին
ազրիս
ազօր
աթոռ
ականջ
ազօթք
ազանդ
այրի
անակ
ան յագ
աշխարհ
աշուն
առակ

առան
աս պար
ասափ
ատամն
ար ման
արամ
ար բումն
ար ջառ
աւան
աւանդ
աւար
աւարտ
աւեր
աքին
աքար

բաճ կոն
բամպակ
բասան
բարուք
բերան
բոյս
բացումն
Պ
գազան
գազա
գաղտնիք
գանգէս
գարուն
գէորգ
գըակալ
Պ
գար գէն
բագին
բազարժ
բազկ

Բ

բաբ գէն
բագին
բազարժ
բազկ

գագան
գամբան
գաշնիք
գասսան

դաս

Դաստակ	Լ	Եմաստ	
Դարբին	Էակ	Ենեւ	
Դանիթ	Էմակ	Լ	
Դեմաս	Էից	Սաբան	
Դեսպան	Ընկուզ	Սատին	
Դերձան	Ըմբիշ	Եզր	
Դարձումն	Ընթրիս	Սալոշ	
Ե			
Եբեր	Ընտրումն	Ըռւսին	
Եղեմ	Ի		
Եղըաս	Թաբօր	Եւստրոս	
Եղըօն	Թարա	Խ	
Ենօս	Թոր թան	Խառան	
Ենօք	Թամար	Խանար	
Եսըօն	Ժ		
Երդումն	Ժառանգ	Խորէն	
Եփըեմ	Ժողովք	Խորիսխ	
Եփըատ	Ժանիթ	Օ	
Զ			
Ղամբիւղ	Ժըաջան	Ճառայ	
Ղարբըի	Ի		
Ղենոն	Իրան	Ճաղիկ	
	Իրան	Ճորան	
	19		

	Լ	Կիպ ըռս	Տրո տից
	կադ մոս	կո պար	հաշ տու մն
	կաթ սայ	կօ սամ	Զ
	կա խարդ		ձան ձաղ
	կա հաթ	հա գագ	ձանձ ըորե
	կա մար	հա գար	ձօ նու մն
	կայ նան	հա զար	Դ
	կան թեղ	հաղ բակ	զա բան
	կա պարճ	հա բան	զա մեք
	կա պար	համ բան	զե նի
	կա պերտ	հա նուկ	զու կաս
	կա պանք	հա նատ	զօ զակ
	կա բափ	հե զեղ	զօ զու մն
	կա բաս	հե բակլ	Շ
	կա ցին	հեր մոն	ճա կատ
	կա ցուրդ	հիւ սիս	ճա զատ
	կա նատ	հո գի	ճա ճանճ
	կա քան	հո ոի	ճար տար
	կեդ րօն	հո վիճ	ճա բակ
	կեդ դար	Տրա հանգ	ճան ճիւռ
	կե սառ	Տրա ման	ճի բան
	կի պար	Տրա պոյր	ճե պու մն

Ա	Յ	Շ
մա ժակ	յոս տոս	շա բաթ
մա կար	յով սիկ	շա լակ
մաշ տոց	յօ հան	շա ղախ
մա ցառ	յօ նան	շաղ կապ
մատ թան	յօ նամ	շա պիկ
մար կոս		շա ըաւ
մար մին	նա բատ	Ո
մես րօպ	նա թան	ո բաղ
մի նաս	նա հանդ	ո լոռն
մօ սէս	նա նում	ո զորկ
մօ վաք	նա բեկ	ո ըակ
մա հակ	նա քովը	ու ըաք
մուր հակ	նե զոս	ոփ նի
մու շեղ	ներ սէս	ու սումն
Ծ		Չ
յա կօք	նե ցուկ	չա ման
յա սօն	նը նագ	չը նան
յե սու	նը նաղ	չա փումն
յես սէ	նը նաստ	Պ
յոպ պէ	նեն գօղ	պանդուխտ
յօ սէփ	նե ըումն	պա տան

պայ ման	ոե տին	սուր մակ
պա չօր	ոու բէն	սո դօմ
պատ րոյդ	Ս	Ս.
պա ըան	սա դօկ	վա կաս
պար սիկ	սահ ման	վահան
պետ րոս	սա հառ	վա ղակ
պօ ղոս	սա հանք	վախ ճան
պարզումն	սա ղա	վանդակ
Պ	սաղ մօն	վառ փառ
ջայ լամն	սաղ ղիմ	վաս սակ
ջո րեակ	սամ սօն	վատ սոն
ջամբեմ	սա պատ	վար դան
ջրա ղաց	սա ռա	վի ճակ
ջըր հօս	սար դիս	վիշպ
ջըր մուղ	սեդ ըաք	Տ
Ա	սե պուհ	տախ տակ
ռաբ բի	սե րուք	տա ճար
ռա գան	սե դովը	տա պար
ռա հան	սի դօն	տատ րակ
ռա սիմ	սի մօն	տա րափ
ռաքէլ	սի օն	տա փակ
ռե ման	սոմ նաս	տա քար

տի ըան	փա փուկ	քե զի
տիգ ըան	փե գովը	քե ոի
տիւ ըոս	փե սայ	քես տոս
տըլ դատ	փես տօս	քետ տուր
տօ ըոս	փե տուր	քի ըամ
տու բիդ	փեն նա	քո բար
տու դանք	փետր վար	քու բայ
Ի		
ըաս դոն	փի լոն	քըիս տօս
ըա խաթ	փի նատ	քար շումն
Յ		
ցո րեան	փու շի	Օ
ցա մաք	փոս տոս	օ դուտ
Ֆ		
փա դէկ	փոր ձանք	օ ժիտք
փայ լակն	Վ	
փան դուր	փա դոց	օ ծումն
փան պար	փա մի	օ ձի
փա ռան	փա մակ	օ զերձ
փա րախ	փա նան	օ ճառ
փա րէս	քան քար	օ սիդ
փար թամ	քել ըոն	օ տար

* ԵՐՐՈՌ աստիճան բառեց . որտ չինին յէ
ըից վակից :

Ա.

աբ գի ու
աբենէր
աբի ուդ
աբ ըահամ
աբի սակ
ագա բոս
ագա ըակ
ագա թի
ադօնա
անաստաս
անդամանդ
աթանաս
աթէնայ
աժգահակ
ածական
ականատ
ահարօն
աղաթոն
անգէ աս

ամբակում
աշտարակ
աստիճան
առաքեալ
առան օտ
առագաստ
ազպարէս
աշտիճան
աստուած
արեգակն
արեգի
արեւելք
արեւմուտք
արփաքսատ
աւետիք
աւելաց
ափիրիկայ
աքայ աբ

բաբիլոն

բագարատ
բաթուէլ
բաղտասար
բանական
բարադամ
բեթլէհէյ
բելի աը
բերիա
բիւրական
բուրստան
բնակութի
բրաբի ոն

Պ.

գաբ ըի էլ
գալիլէ
գաղգաղա
գայի սոն
գանձանակ
գաւազան
գաւազան
գաւազան
գաւազան
գաւազան
գաւազան
գաւազան
գաւազան
գաւազան
գաւազան

գե

Դերագոյն	Եմմանուս	Թէ ողոս
Դերեզման	Եպիփան	Ժ
Դոքազայ	Եսայ Եաս	Ժամանակ
Դողի աթ	Եփրատէս	Ժողովուրդ
Դրիգորիս	Օ	Ժառանգորդ
Դուրի աս	Ղտ բողոն	Ժապանէն
Ա.	Ղաբիրոն	Ի
Դատի այ	Ղաքէ ոս	Իսահակ
Դահանակ	Ղեբեթոս	Իսմայէլ
Դամասկոս	Լ	Իսրայէլ
Դանիէլ	Էռութիւն	Լ
Դաստանի	Էական	Լազիս
Դատստան	Էացումն	Լեգէօն
Դերովրա	Էապէս	Լիքանան
Դերաձայն	Ը	Լորամարդ
Դիտանոց	Ընդոծին	Խ
Դրամական	Ըհանուր	Խաժամուժ
Ե.	Ընդույս	Խակակութ
Ելմովդադ	Խժակութ	Խանձարուր
Եկատոր	Թագանոր	Խելլագար
Եղիա	Թագէ ոս	Խեցգետին
Եղիսէ	Թելայիդ	Խողջական

խորնակ	կոստանդին	Ճ	Ճանապարհ
խորափիտ	կրօնանոր	Ճառագայլ	Ճառագայլ
խորագետ	կրասիոս	Ճոխութի	Ճեմական
խորասան	կոմիտաս		Ճոխաքան
խուժագուժ		Հ	Ճոխաքան
Ճ	հայաստան	Մ	Ճագաղաթ
Ճամակալ	հեթանոս	Ճագիստրոս	Ճագիստրոս
Ճառալումն	հեծանօց	Ճադիամ	Ճադիամ
Ճերունի	հեղինակ	Ճազարովդ	Ճազարովդ
Ճիրանի	հերակլէս	Ճանական	Ճանուել
Ճործորակ	հիպատոս	Հոշական	Ճատթէսոս
Ճաղկաղաբ	հոշական		Ճակակալ
Կ	հոտելի		Ճարիամ
կաղամախ	հոփիսիմէ		Ճարիամ
կաղամար		Ճ	Ճարերի
կամնասալ	ճեռագեմ	Ճարերի	ճառնոր
կանափիշառ	ճանճըռութի	Ճեղի	ճիսեկի
կասանոս	ճայնանոր	Ճախակողմ	ճսիա
կարապետ	ճախսակողմ		ճըրարի
կափարիչչ		Պ	ճիսայել
կինամուս	զեթէսոս	Ճիսայել	ճիսայել
կիրակոս	զեկավար	Ճիսայել	ճիսայել

Յ

յա կօ բոս
յա ւանակ

յա ըա ցոյդ
յա րու թի

յա րանուն
յու լի ոս

յօ հաննէս

Ն

նա բի ութ
նա զա րէթ

նա խա հայր
նայ ա սօն

նա սե փաթ
նա նարտան

նէ է ման

Շ

շա մանդաղ
շանթակող

շա ռա գոյն
շա ըա կան

շի ըակ վան

Ո

ո զի ա
ունե ւոր

ու րա ցօղ
ու րու թի

չարչա րանք
չա փա կան

չա փա ւոր

Պ

պա հա պան
պոնու ճանք

պոյ լի կան
պաշտօնեայ

Ծ

ջնա րա հար
ջա տա գով

ջեր մու թի

Ա

ռա մա նօս
ռա փայ էլ

ռա մի սէ
ռըստա կէս

Հ**Ս**

սա դայ էլ
սա թե նիկ

սա դա մօն
սա մու էլ

սանատրուկ
սա տա նայ

սե պտե մբէր
սա դօ մօն

Վ

սո փի ա
սու քի աս

ստե փան նոս

Ւ

վա նա կան
վա ջա գ ան

վա ռա րան
վըրդանէս

Շ

տա լի թա
տա բի թա

տա դա չափ
տանու տէր

Մ

տա պ նակ	Յ	Կ
տա փա րակ	ցու ցա կան	քա հա նայ
ոի բե րոս	ցանկու թի	քե րա կան
տու բի ա	Փ	(
Բ	փա նու էլ	օ րի նակ
րա բու նի	փա րա նօն	օ րի որդ
բե նա կան	փե գովը այ	օ գոս տոս

* Զ որրորդ աստիճան բառից ։ որտ լինին ՚ի

չորից վանդից ։

լ բե նե զեր	ա նե տա րան
ա բի մե լիք	ափ ըո դի տէս
ա բի սո ղոմ	ի ար գա նամեալ
ա բի ա թար	բե թա նի ա
ա գա նովթայ	բեթ սայ ի դա
ա զա րի ա	ի ա մա ղի էլ
տ մի նա դար	գո թո նի էլ
ա նա նի ա	գեն նե սա րէթ
ա շխար հա կան	գրի գո րի ոս
աս պու րա կէս	ի ա աս տի ա րակ
ա պա րան ջան	դաղ մա տի ա
ա րա մա նեակ	դան դանանանդ

Երանական
Եղեկի ա
Եղի ակիմ
Եղի ազար
Եղեմի աս
Երուսաղեմ
Օ արմանազարդ
զաքարի աս
զօրաբաբել
Լակական
Էմմանուէլ
Բնդունարան
ընդհանրական
Թաւագրութիւն
թէոդորոս
Ճամատագիտակ
ժառանգանոր
Իմաստասէր
իգնատիոս
իւրատական
Լուսապահոյք
լանոդիկէ

Խոհերական
Խանարային
Ծիծաղախիտ
ծիրանանոր
Լաթուղիկոս
կափառնառառմ
կինամոմոն
կազամախի
Հաստակառոյց
Հանալասան
Հողիփեռնէս
Զանձախարիթ
ձեղունազարդ
ձօնանորեալ
Պօղանջաբան
զամբաբարափայլ
զունկիանոս
Ճահանորեալ
ճարտարապետ
Ճըշմարտաբան
Ճըշմարտապէս
Ճըշմարտադատ

Ա Պաղա ղի էլ
Տա ղաքի ա
Տա տաթի ա
Մա ըի ա նէ
Լետը գիա նոս
Յար մարա բան
Խող դող դա միտ
Կաքարա կիտ
Նաթանայ էլ
Շարա հիւ սող
Հա հատակեալ
Ո լոմպի աթ
Ո նոփ ըի ոս
Ո րո գի նէս
Ջարա դա տիչ
Հա րա հա նան
Պատ կե րա կից
պօ ղի կար պոս
պա ղես տի նէ
Վա հա նո բեալ
Ճնա րա քա տակ
Ճո կա մա նեալ

Ա րաբայ ա կան
ռա բի ե կան
ռետնա ձա շակ
Սաղա մանդ ըոս
սե նե քե ըիմ
սե դե կի ա
սաղմո սեր գու
Ա ես պի ա նոս
վա հա նա նոր
վան դա կա պատ
Տարաշխար հիկ
տի մօ թէ ոս
Րո պէ ա բնակ
ռա բունա պետ
Յա նագնա սիրտ
ցո ղա տա րափ
Փար թա մա բան
փայ տա կա րան
Քանքարագիւտ
քաղ դէ ա ցի
() ղեր ձա կան
օր հա սա կան

* Հինգ ելութ աստիճան բառեց ո որք լինին
'ի հնգեց վանինց :

արտաս նեղաբար	ճարտասանական
բիւրապատկօրէն	մարմանորակն
գերազնարձակն	յարամացական
դատանորակն	ներակըթակն
երկրաչափական	շարամանական
զարմացողական	ուղղագործակն
էութենական	չափաբերական
ընտարուսական	պարանագակն
թագանորական	ջախջախողական
ժամանակական	ռազմահարական
ինքնագրանակն	սանձահարական
լուսանորական	վերաբերական
խորհըրդակցաբոր	տաղաչափական
ծնընդգիւանութիւն	ըենականապէս
կարգանորաբար	ցանկացողական
ննարանորութիւն	փառաբանական
ձայնանորական	քառազարդական
զօղան ջողական	օրինագրական

*1] Եյէրոբդ աստիճան բաւեց . որտ չինին ՚ի վեցից
վանից :

աստեղա բաշխա կրն ճըշմարտաբանական
բաղդատա կանապս մեծա հըռ չակա կան
գերադրականաբար յաւեժաննագական
գատողա կա նա բար նախանձաբեկութիւ
երեւա կայ ութի շարաշար ժողա պէտ
զօրանորագունեղ ունա կա կա նա պէտ
է ա կա կա նա պէտ չափակցա կանաբար
Ը հանրա կանաբար պարապըն դողա կան
թընալըա կանապէտ ջեռուցա նողա կան
ժառնգանորութիւ ուետնա ճաշա կօրէն
իրանա խո հա բար սրո բէ ա պարա կան
լայնածանալծօրէն վեր ազդեցողա բար
խորանայար կա կան տարա տրո հո զօրէն
ծանրաբարձողական բարունապետութիւ
կարծողա կանապէտ ցանակըա կանաբար
հանաքա բանա կան փիլ սո փայ ութի
ձեղունազարդէմ քլա բէ ախըմբա կան
զամպարա փայլաբար օրհնա բանողա կան

* Համարողութեան որ է լեռ - այ հոսթիւն
ըստ հայոց և ըստ համայեցոց :

Ա	Աշկ	I	Ճ	տասն	Է
Բ	Երկու	2	ի	քսան	20
Դ	Երեք	3	Լ	Երեսուն	30
Ե	Ըորս	4	Խ	Քուասուն	40
Ւ	Տինդ	5	Ճ	յիսուն	50
Չ	Վեց	6	Կ	Վաթսուն	60
Ի	Եօթն	7	Հ	Եօթանա	70
Ռ	ութն-	8	Ճ	ութսուն	80
Ջ	ինն	9	Ղ	իննսուն	90

Ճ հարիւր	100	՛ հազար	1000
Մ երկու հար	200	ս երկու հա	2000
Յ երեք հար	300	Վ երեք հա	3000
Ն չորս հար	400	Թ չորս հա	4000
Շ տինդ հար	500	Ր տինդ հա	5000
Ռ վեց հար	600	Ճ վեց հա	6000
Ճ եօթն հար	700	Հ եօթն հա	7000

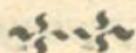
պ	ութ	Հր	800	Փ	ութնհա	8000			
թ	ինն	Հար	900	ք	ինն	Հա	9000		
Ժա	11	Իա	21	Լա	31	Խա	41	Ճա	51
Ժբ	12	Իբ	22	Լբ	32	Խբ	42	Ճբ	52
Ժգ	13	Իգ	23	Լգ	33	Խգ	43	Ճգ	53
Ժդ	14	Իդ	24	Լդ	34	Խդ	44	Ճդ	54
Ժե	15	Իե	25	Լե	35	Խե	45	Ճե	55
Ժզ	16	Իզ	26	Լզ	36	Խզ	46	Ճզ	56
Ժէ	17	Իէ	27	Լէ	37	Խէ	47	Ճէ	57
Ժը	18	Իը	28	Լը	38	Խը	48	Ճը	58
Ժթ	19	Իթ	29	Լթ	39	Խթ	49	Ճթ	59
Կա	61	Յա	71	Ճա	81	Ղա	91	Ճա	101
Կբ	62	Յբ	72	Ճբ	82	Ղբ	92	Ճբ	102
Կգ	63	Յգ	73	Ճգ	83	Ղգ	93	Ճգ	103
Կդ	64	Յդ	74	Ճդ	84	Ղդ	94	Ճդ	104
Կե	65	Յե	75	Ճե	85	Ղե	95	Ճե	105
Կզ	66	Յզ	76	Ճզ	86	Ղզ	96	Ճզ	106
Կէ	67	Յէ	77	Ճէ	87	Ղէ	97	Ճէ	107
Կը	68	Յը	78	Ճը	88	Ղը	98	Ճը	108
Կթ	69	Յթ	79	Ճթ	89	Ղթ	99	Ճթ	109

Ճ	110	մա	201	ուս	601	ռա	1001
Ճի	120	մբ	202	ոբ	602	ռբ	1002
Ճլ	130	յա	301	շա	701	ռդ	1003
Ճխ	140	յբ	302	զբ	702	ռդ	1004
Ճծ	150	նա	401	պա	801	ռե	1005
Ճկ	160	նբ	402	պբ	802	ռզ	1006
Ճհ	170	շա	501	ջա	901	ռէ	1007
Ճչ	180	շբ	502	ջբ	902	ռը	1008
Ճղ	190					ռթ	1009

սա	2001	տա	4001	ցա	6001	փա	8001
սբ	2002	տբ	4002	ցբ	6002	փբ	8002
լա	3001	րա	5001	ւա	7001	քա	9001
լբ	3002	րբ	5002	ւբ	7002	քբ	9002

Ճռ 10000 Ճռ 100000 ռռ 000000
 իռ 20000 մռ 200000 բռ 0000000

Ճռ 100000000 ռռ 1000000000,



* Հրաժարումն .

Հրաժարիմք՝ ՚ի սատանայէ՛ և յամ
խափեռւթէ նը . ՚ի պատրանաց նը .
՚ի խորհրդոց նը . ՚ի գնացից նը . ՚ի
չար կամաց նը . ՚ի չար հրեշտակաց
նը . ՚ի չար պաշտօնէից նը . ՚ի չար
կամարարաց նը . և յամ չար զօրուէ
նը հրաժարելով հրաժարիմք :

Երիշո կը իւս :

* Ըստ Առաջադառ ՚ի առանութիւն գր .
Չը ոյարուէ ամ որիստոնէից առանիւ
և ասէլ :

» ոստովանիմք և հաւատամք
ամենակատար սրտիւ զհայրն
ած անեղ անձին և անսկիզբն .
ոյլ և ծնօղ որդւոյ և բղիօղ հո
գւոյն նըյ .

36

Հաւանք զբանն ած անեղ ծնեալ
և սկսեալ՝ ՚ի հօրէ նախքան զյանի
տեանս. ոչ յետոյ և ոչ կըտսեր. այլ
որք հայրն հայր՝ ընդ նմին և որդին
որդի: Հաւանք զսր հոգին անեղ
անժամանակ + ոչ ծնեալ՝ այլ բղիսել
՚ի հօրէ. էակից հօր և փոկից որդոյ.
Հաւատամք զերրորդութիւնն նը.
մի բնութիւն մի ածուի. ոչ երեք
աստոնածք՝ այլ մի ած. մի կամք մի
թիւրուի մի իշխանութի. արարից
երեելեաց և աներեւութից:

Հաւատամք յեկեղեցի նը զթողու
թիւն մեղաց հաղորդութք նբց.
Հաւատամք զմինն յերից անձանց
զբանն ած ծնեալ՝ ՚ի հօրէ նախքան
զյանիտեանս. ՚ի ժամանակի իշեալ
յածածին կոյսն մարիամ, առեալ
յարենէ նորա, միաւորեաց ընդ
իւրում ածուեն. ինն ամսեայ ժուժ
կալեալ յարդանդի անարատ կու
սին. և եղեւ ածն կատարեալ՝ մարդ

կատարեալ. Հոգւով և մտօք և մարմ
նով մի անձն մի դէմ և միանորեալ
մի բնութիւն մարդացեալ առանց
փոփոխման և առանց այլայլութեւ.
անսերմն յղութիւն և անապական
ծնունդ որպէս սկիզբն ածուե
նը, և ոչ վախճան մարդկութեւ նը.
զի յս քս երէկ և այսօք՝ նոյն և յա
ւիտեան, Հաւատամք զտրն մեր յս
քս շրջեալ՝ ի վեր երկրի ։ յետ երե
սուն ամաց եկեալ՝ ի մկրտութիւն.
Հայր՝ ի վերուստ վը կայեալ դա՛է
որդի իմ սիրելի ։ և հոգին սուրբ
ազանակերպ իջեալ՝ ի վերայ նը.
Փորձեալ՝ ի ստնյէ և յաղթեալ նմա
ք Բարոզեալ մարդկան զփրկութիւն.
աշխատեալ մարմնով ։ վաստակեալ
քաղցեալ և ծարանեալ։ Յետոյ
եկեալ կաման՝ ի չարչարանս ։ իսա
չեալ մեռեալ մարմնով և կենդանի
ածութեն ։ Ուարմինն եղեալ՝ ի
գերեզմանի միանորեալ ածութեն.

և հոգւովն իջեալ՝ ի դժոխս անբա
ժանելի ածութքն • քարողեալ հՀ
գւոցն, աւերեալ զդժոխս, և ազա
տեալ զհոգիսն. Յետ երից աւուրց
յարուցեալ՝ ի մեռելոց և երևեալ
աշակերտացն: Հաւատամք զտրն մեր
յսքն նովին մարմնովն համարձեալ
յերկինս և նստեալ ընդաջմէ հօր.
Եւ յի և գալոցէ նովին մարմնովն և
փառօք հօր՝ ի դատել զկենդանիս
և զմեռեալն: որ և յարութիւն ամ
մարդկան: Հնտմք և զհատուցումն
դործոց. արդարոցն կեանք յաւիտե
նական, և մեղաւորացն տնչանք յա
ւիտենական: Օ շնո՞ն:

Մեղայ ամենասբ երրորդութեն
հօր և որդւոյ և հոգւոյն սբյ,
Մեղուցեալ եմ այ: Խոսովանիմ
առաջի այ: և սրբուհւոյ ածածնին.
և առաջի քոյ հայր սբ զամ մեզս զոր
դործեալ եմ: քանզի մեղայ խորհըս
դով բանիւ և դործով: կամայ և

ակամայ. գիտութե և անդիտութե
մեղայ այ. Ա' եղայ հոգւովս և զօ^ւ
րութե սորա . մտօքս և շարժմամբ
սորա . մարմնովս և զգայութե սորա .
Ա' եղայ զըրութե հոգւոյս . խորա
մանկութե . անզգամութե . յանդըդ
նութե և երկչոտութե . շռայլութե
և ժլատութե . զեղիսութե և անիրա
նութե . շարահան անութե , յուսա
հատութե , և թերեմտութե , մեղ' .
Ա' եղայ չար խորհրդով մըտացս .
նենդութե . ատելութե . խեթիւ .
մախանօք . յաշաղանօք . թուլութե .
պոռնկական խորհրդով արոնական .
իդական . անասնական . գրաստա
կան . գաղանական . 'ի գիշերի և 'ի
տուլնեան . երազական գիճութե ,
և յանրջական գարշ աղտեղութե , մե'
Ա' եղայ ցանկութե մարմնոյս . հեշ
տութե . պղերգութե . յօրանցմամբ
քնոյ շարժութե մարմնոյս և զազ
րազ ործութե 'ի պէս պէս ախտս .

Հեշտալրութելեացո. արատութել
աշացս. ցանկութել սրտիս. իդութել
ուղնգացս. պագչոտութել բերանոյս.
անժուժկալութել. շունայտութել,
և արբեցութեամբ, մեղայ այ.

Արեղայ չարաբանութել լեզուիս.
սըտախօսութել. ոուտ երդմամբ.
երդմնաղանցութել. հակառակութել.
վիճաբանութել. բանսարկութել. շոփ
մոգութել. քսու. դատարկաբանութել.
և ծաղու. զրախօսութել. հերձախօ
սութել. և անիծաբանութել. տրտնջե
լով, դժգոհելով, բանբասելով, և
հայինոյելով, մե՛. Արեղայ դողութել
ձեռացս. ադահելով, զրկելով, հար
կանելով, սպանանելով, և լեդարշա
ածելով, մե՛. Արեղայ ամ յօդուա
ծովք շինուածոյս, և ամ անդամօք
մարմնոյս. եօթնեակ զգայարանօքս,
և վեցեկի շարժմամբս. վերամբարձ
ուտնահարւթ, և վայրաքարշ մեղկութել.
յաջեցահեակ խոտորելով. զառաջ

Հ նոցն մեղանչելով, և վերջնոցն չար
Հ նշանակ դոլով, մե՛՛: Այլ և մեղայ
Հ եօթնիցս յանցանք մահացու մեղօք
Հ հպարտութե՛ և մասամբք նորին:
Հ Կախանձու և մա՛: Իարկութ և՛:
Հ Ծուլութե՛ և՛: Ադահութե՛ և՛:
Հ Որկը ամոլութ և՛: Աղջախոհւթ և՛:
Հ Այլ և մեղայ ամ պատուիրանացն
Հ այ յանձնառնելեացն և հրաժարե
Հ լեացն. զի ոչ զյանձնառականսն կա
Հ տարեցի, և ոչ ՚ի հրաժարելեացն հե
Հ ռացայ: Օ օրէնս առի, և յօրինացն
Հ հեղդացայ: ՚ի կարգս քրիստոնէու
Հ թե հրանիրեցայ: և գործովս անար
Հ ժան գտայ: Կախելով զչարիս կա
Հ ման կորացայ: և ՚ի բարեաց գործոց
Հ ինձէն հեռացայ: վայ ինձ, վայ ինձ,
Հ վայ ինձ: Օ մըն ասեմ, կամ զուն
Հ խոստովանիմ: զի անթիւ են յան
Հ ցանք իմ: անասելի են անօրէնուիք
Հ իմ: աններելի են ցանք իմ: և ան
Հ բժշկելի են վէրք իմ, մեղայ այ:

Հայր սր՝ զքեղ ունիմ միջնորդ հաշ
տութեան, և բարեխօս առ միածին
որդին այ զի իշխանութեամբդ որ
տռնեալէ քեզ արձակեսցես զիս ՚ի
կապից մեղաց իմոց աղաքեմ զքեղ.

* Պատմուհն:

¶ Պղորմեսցի քեզ մրդսէրն ած և
թողութի շնորհեսցէ ամյանցանաց
քոց ։ Խոստովանեցելոցդ և մոռացե
լոցդ ։ Առ ես կարդանս քննյական
իշխանուե, և հրամանան ածային
թէ՝ զոր արձակիցէ ք յերկրի, եղիցի
արձակեալ յերկինս, և ովին բանին
արձակեմ զքեղ յամ մասնակցուէ
մեղաց քոց ։ ՚ի խորհրդոց, ՚ի բանից,
և ՚ի գործոց, յանուն հօր և որդւոյ
և հոգւոյն նբյ. Առ դարձեալ տամ
զքեղ ՚ի խորհուրդս սր եկեղեցւոյ.
զի զոր ինչ բարիս գործիցես՝ եղիցի
քեղ ՚ի բարեգործութիւն ՚ի փառս
հանդերձեալ կենացն, ամէն:

* ՚այր եր որ յերինս ես' :



Աւանիլ ըղսահմանս քրիստոնէուն,
Կալէեզը ըշկոյսն անբիծ օգնակնուն :



* Յաշտագոյ յանիանց առ ՚ի իր լուսարիւն և վար
ծուան ՚ի իր օնս ՚ի ըլուտոննեռութեան :

* Հարց :

ու քրիստոնեայ ես :
Պիտինի . * Լոյն ես քրիս
տոնեայ եմ շնորհօքն քի :
Հարց : * Օ ինչ նշանակէ ա
սելն քրիստոնեայ :

Պատ : * Եւ շանակէ զայնոսիկ որք հա
ւատան ՚ի քս թէ է ած . և ունին
զօրէնս նը :

Հարց : * Օ եարդէ ած քս :

Պատ : * Քանզի մինն յերրորդու
թէն որէ անձն որդւոյ մարմնացաւ

՚ի որբուհւոյ կուսէն ածածնէ . և
միանորեցան ընդ մարդկութեանս
անշփոթաբար և անփոփոխապէօ .

վնայնորիկ ասի ած-

Հարա : * Օ եարդ ասի երրորդուի :

Պատ : * Բանզի ներ միում ածու

թեն տեսանի երիս ներդործուիս ,

այսինքն ծնօղ . և ծնել . և բղխումն .

Լոյն որ ծնօղէ՝ հայր ասի . իսկ

ծնեալն՝ որդի . բայց բղխեալն՝ հո

գի սբ . լյա ըստայսմ , անձն հօր՝

ոչէ անձն որդւոյ և ոչ հոգւոյ .

Իսկ անձն որդւոյ՝ ոչէ անձն հօր

և ոչ հոգւոյն սբյ . լաւ՝ ոչ անձն

հոգւոյն սբյ՝ է անձն հօր և ոչ որ-

դւոյ : Յորս ոչինչ դոյ այլայլումն

կամ շփոթումն :

Հարա : * Աւրեմն զիարդ ասի մի ած-

երրորդութիւնն :

Պատ : * Խմէպէտ անձամբ յատկա

ցեալք են , բայց էութք և բնութք

մի և նոյն են ամենեին . զոչինչ ու

նելով զուրոյնուի և կամ զատուի .
ոչը ըստ տեղւոյ և ոչը և ժամանակի :
• Քանզի երեք ասին ըստ անձնանո
րութեանն և ոչը ըստ ածութեն .
իսկ ըստ ածութեն յաւետ մի են .
որով և մի ասին :
Հայ : * Ա ս էրէ մի ած և երրորդ
անձն ածութեն :
Պատ : * Ա ս այնը՝ զի ունի զկատա
րեալ էուի . զկատարեալ իշխանու
թիւն . զկատարեալ իմաստուի . և
զկատարեալ բարուի :
Հայ : * Ի բառիցդ այդոցիկ՝ ո՞րն
առ որ անձն երրորդուեն համեմա
տի ներ երրորդուեն :
Պատ : * Լատարեալ էութի՝ առ սբ
երրորդուին համեմատի . որէ ամե
նեին կատարեալ և առանց թերու
թեան յամ էութիս . անկետ և ան
սահման : Իսկ կատարեալ իշխանու
թիւն՝ հօր համեմատի . որէ իշխօղ
ամենեցուն և սկիզբն ամենայնի :

Խսկ իմաստութ՝ որդւոյ համեմատի.
որով երկինք և երկիր հստատեցաւ
յոչ էից . և ասի իմաստութ հօր .
Խսկ բարութի՝ հոգւոյն նբյ համե
մատի . քանզի միշտ բարերարութն
իւրով խնամեալ տածէ զար գոյս
հանաղը՝ ող և ի սկզբանն ենի .
Հարաւանակ առ էր էր մարմանալ
չարչարիլ և մեռանիլ տն մերոյ
յի քի:

Պատ. * Ա ն փրկութեն և նորոգու
թեան մերոյ . Քանզի հինն աղամ
որ կամեցաւ ճաշակմամբ պազոյն
ածանալ որով և ի դրախտէն ար
տաքսեցաւ և յայ օտարացաւ :

Խսկ ած կամելով զնա իւրումցան
կուեն հասուցանել (առ որ իւրովի
հասանիլն անձնարին էր . այսինքն
ածանալ նմին) եկեալ զկնի ժմկաց
էառ զնոյն մարմնն որով յանցեաւ
աղամ . և միանորելով ընդ ինքեան
աժացոյց զնա : Որով և զմեզ հա

Ղորդս արար ածուեն իւրոյ. քակե
լով զմիջնորդն ցանկոյն որ կառեալ
կայացաւ հնովն աղամաւ.

Հայու. * Օ ինչ նշանակեն ան
ուանքս այսոքիկ {ՅԱ ՔԱ. կամ
յումմէ՞ կոչեցաւ.

Պատ. * {ՅԱ անուն 'ի հրեշտակէն
կոչեցաւ յորժամերեւեցաւ յօսէ
փու'ի տեսլեան. որէ ըստ եբրայէ
ցւոցն. իսկ առ մեզ փրկիչը լսի.

Բայց քնդ անունէ յունարէն բառ
որ առ մեզ օծեալ թարգմանի. որ
արդարեւ օծաւ մարդկութեամբն
յածութենէն. 'Լաւ վս այնորիկ
յս անուանեցաւ' զի փրկեաց ըզ
մեզ 'ի դժոխայնոց տանջանացն և
'ի բռնութէն բելիարայ:

Հայու. * Ա Յ Է՞ր զմեզ խաչանիշ
դրոշելք:

Պատ. * 'Լախ' զի խաչն նշան է
տրունի. զոր 'ի մեզ բերելով զմեզ
տրունականս առնեմք. և զքը բատո

նեռե դրոշմ՝ ի մեզ բացայայտեմք
Երկրորդ՝ զի ընդ կնքելն զմեզ նշա
նաւ խաչին՝ զերրորդութին՝ իմեզ
բերեմք։ Քանզի նախ աջ ձեռամք
զձեռս մեր՝ ի ծակատո տանելով,
ասեմք՝ անուն հօր.՝ ի վայր՝ ի սիրտս
բերելով, ասեմք՝ անուն որդւոյ։
՚ի ձախմէ ուսոյ՝ ի յաջն բերելով,
ասեմք՝ անուն հոգւոյն նրյ։

Հարց։ * Ա զա զի արդ տեսանեմք ըզ
խորհուրդ նրյ երրորդութե.

Պատա. * Ա յսու տեսանեմք։ զի ա
նուն ծանուցանէ միութի ածու
թեն։ իսկ զկնի այլ բանքն՝ ծանու
ցանեն զնք զերրորդութին։

Հարց։ * Ա յժմ յայտնեա զբանն
նշան տրունի։

Պատա. * Ա շան տէրունի՝ նշանակէ
զմեռանին մարմնով վրկչին մերոյ
իվ՛ խաչին։ որ յետ մարմնանալոյն
որով եցոյց մեզ զանապարհս վըս
կուե. որէ դուռն նեղ և անձուկ։

* Գալուի երկրորդ՝ լու հաւատոց։

Հարց։ * Ո՞րքանէ աստիճան հւնու,
Պար։ * Երկուտասան բանք առաք։

Մցն որք են ՚ի հաւատամքն։

Հարց։ * Լու ա զհաւատամքն։

Պար։ * Հաւատամք ՚ի մի ած հայրն
ամենակալ։ յարարիչն երկնի և
երկրի երևելեաց և աներւութից։
Են ՚ի մի տըր յսքս որդին այ ծնեալն

յայ հօրէ միածին։ այսինքն յէուե
հօր։ Լու յայ լոյս ՚ի լուսոյ ած
ճշմարիտ։ յայ ճշմարտէ ծնունդ
և ոչ արարած։ ՚Ես յն ինքն ՚ի բնուե

հօր։ որով ամ ինչ եղեւ յերկինս և
իվը երկրի երևելիք և աներւութք

Ուր յաղագս մեր մարդկան և վս
մերոյ փրկութե իջեալ յերկնից,
մարմնացան մարդացաւ ծնան կա
տարելապէս ՚ի մարիամայ սբյ կու
սէն հոգւովն սրբով։ Ուրով էառ
զմարմին զհոգի և զմիտ։ և զամ որ

ինչ ՚ի մարդ։ ճշմարտապէս և ոչ

կարծեօք։ Հարչարեալ խաչեալ
թաղեալ։ յերրորդ անուր յարու-
ցեալ։ ելեալ յերկինս նովին մարտ
նով նստառ լազմէ հօր։ Կալոցէ
նովին մարմովն և փառօք հօր ՚ի
դատէլ զկենդանիս և զմեռեալս։
որոյ թգրուեն ոչ գոյ վախճան։
Հանատամք և՝ ՚ի նբ հոգին յանեղն
և ՚ի կատարեալն։ որ խօսեցան յօ-
րէնս և՝ ՚ի մարդարէս և յանտրնս։
որ էջն ՚ի յորդանան՝ քարոզեաց
զառաքեալն և բնակեցան ՚ի նբան։
Հանատամք և՝ ՚ի մի մայն ընդհան
րական և առաքելական եկեղեցի։
՚ի մի մկրտութիւն յապաշխարուիր։
՚ի քանաւի և ՚ի թողուի մեղաց։
՚ի յարութիւն մեռելոց։ ՚ի դատաս
տանն յանիտենից հոգւոց և մար-
մոց։ Ըսրբայութիւնն երկնից
և ՚ի կեանւն յանիտենականս։

Ո՞հնչե յաստ են հաւատոյ բան։
Խսկ որքասենն՝ էր երբեմն յորժամ

ո՞չ էր որդի . կամ էր երբեմ՝ յոր
ժամ ո՞չ էր սր հոգի . կամթէ՝ յոչ
էից եղեն . կամ յայլմէ էութ և 'ի
գոյութէ ասեն լինիլ զորդին այ
և կամ զսր հոգին . և թէ՝ փոփոխե
լիք են կամ այլալելիք՝ լայնպիսիսն
նզովէ կաթողիկէ և առակելական
եկեղեցի . * Անք ըստառէչն երդ
Պատկորէ ասացեալ .

Խսկ մեք փառանորեսցուք որ յա
ռաջքան զյանիտեանս . երկիր պա
դանելով սրյ Երրորդուեն և միոյ
ածութեն հօր և որդոյ և հոգւոյն
սրյ Յայժմ և " .

Հարց . * Ո՞վ հաստատեաց զհնոմքն
Պատ . * Երկոտասան առաքեալքն .
Վ վշյնորիկեն բեթան բանք .
Հարց . * Ո ինչ ուսւցնեն բանքս
այսոքիկ ասա կարճառատիկ .

Պատ . * Եախ և առաջին յուսով
հանատալ յած . և 'ի հարսն իւր
'ի սր եկեղեցի . զի առաջին ութն

բանքն առ ած հային . իսկ ըորքն
վերջինք՝ առ եկեղեցին .

Հարց : *Պատմեա զբանն առաջին :
Պատմ : *Ես հաւ ատամ հաւատով
զի մի է ած . և բնութե հօր իւրոյ
միածին որդին և հոգին ու զի ասի
հայր վն բարեգ թութե իւրոյ իվո
ուղղափառ քրիստոնէից . և մեք կո
չիմք որդիք այ վն որդեգրութեն :
Եւ բոլորից է հայր՝ վն ստեղծանե
լոյն զամ զգոյս : Եւ կոչի ած՝ զի ած
ամենակրօղէ . որ կարէ առնել զամ
ինչ զոր և կամի . և սսեղծեաց յո
ւնչէ զերկինս և զերկիր և զամինչ
որ ինս . որ է բոլորովին աշխարհս
իւրայնովքն հանդերձ .

Հարց : *Պատմեա զերկիրդ բանն :
Պատմ : *Ես հաւտմ միշտ ՚ի յնքն
որդին այ ՚ի հօրէ միածին . զի է
ծնեալ ՚ի նոյնոյ հօրէ յառաջքան
զամ յաւտնս . և է ած յաւիտենից
անվախճն . ամենակրօղ և սաեղծզ

և տր ամ գոյից . որպէսէ հայր .

Հարա : *Պատմեա զերորդն բան .

Պատա : *Ես հւտմ զի յն քն ճշ բարիտ ած է և Ճշմբտ մարդ . զի է առ մարմին բանական յամենօրհնեալ սրբոհոյ կուսէն մարիամայ՝ զօրուք հոգւոյն սրյ . այնպ ծնեալ՝ ի հօրէ անհայր , ոնպ ՚ի հօրէ անմայր .

Հարա : *Պատմեա զըորրորդ բանն .

Պատա : *Ես հաւատամ զի յն քն վն շահելոյ զաշխարհս՝ իւրով պատուական արեամբն ազատեաց զմեզ . Զարչարեալ՝ ի հրէից՝ ի ներքոյ պոնտացւոյ պիղատոսի . և տանջեցլ և պսակեցլ փշք . բւեռեցլ՝ ի խաչա փայտին և մեռել . իջուցլ՝ ի խաչէն և թաղեցլ՝ ի նոր գերեզմանի :

Հարա : *Պատմեա զե երորդն բան :

Պատա : *Ես հաւատամ զի տր մեր յն քն երբ մեռաւ՝ փութանակի է ջ հոգւովն ՚ի դժոխս՝ անշաժանելի ածութք . և աւերեաց զդժոխս .

գելեալք. իսկ մարմնովնեղան՝ իգե
ըեղմանի միանորեալ ածութք. և
յերդ անուր յարուցեալ յանուր
կիրակեի փռրապ հզօր զօրուք.
Հայ. * Յայտնեա զվեցերդ բանն.
Պատ. * Ես հնամզի յն քնյետյա
բուեն՝ զանուրս քառասուն յայտնե
ցան աշակերտաց իւրոց վն հաստա
տուե և ճշմարտուե յարութեն. և
զկնի անուրց քռսնից համբարձան
յերկինս՝ իպերոյ ք զամերկինս. և
նստան լաջմե այ հօր ամենակրողի
գերազանցլ քան զամդասս հրեշտա
կաց. և հնարէ փառացն հօր մարմ
նովն առ ՚ի մէնջ առեցելով. նոյնպ
տր և խնամօղ ամ ստեղծուածոց.
Հայ. * Այստմեա զեօթներդն բան
Պատ. * Ես հնամզի տր մեր յն քն
՚ի կատրծի նիս գալոցէ յերկնից
մեծ և հզօր զօրուք և իշխանուք
փառօք հօր դատել զմարդիկ. և
հատուցանել ամցւն ըստ գործոց
չարաց և բարեաց.

Հարց : * || Եկնեա զութերդն բան .
Պատ : * Ես հւտմ ՚ի սբ հոգին՝ որ
է ՚ի սբ յերրորդուն . էակից հօր
և փառակից որդւոյ . գոյակից և
բնութենակից երրեակ անձն եր-
րորդուն . ած յանիտենական և
տը ամցւն . ոնկ հայր և որդի .

Հարց : * Պատմեա զիններդն բան .
Պատ : * Ես հաւտմ նոյնպ զի մի է
կաթողիկէ և առաքելական նը եկե-
ղեցի . Տիմնեալ ՚ի քէ ՚ի վը վիմն
սբ առաքելոց . որէ ժողովարան ամ
ուղղափառ քրիստոնէից . որք են
թշրտեալք յանուն հօր և որդւոյ և
հոգւոյն սբ . և խստվշին զհաւտա-
տն մերոյ յի քի ըստ հարցն սբց .
Հարց : * Ա ս էր անշանի կթղկէ .
Պատ : * Ա ս այն սբ ասի և կաթո-
ղկէ . զի ունի գլուխ զքս . և զան
դամս բազումս զընդհնուր հաւա-
տացլս քի ներպարունակեալ յին-
քեան . և զիսորհուրդս փրկականս .

վ վ այն անընի կաթողիկէ . այսինքն

Հասարակաց պարունակօղ .

Հարց . * Ա ն է ր ասի Հաղորդութի
նբց . Պ լ ա տ : * Լ ս ի մասնաւորուի
աղօթից և բարեաց գործոց • որք
լինին՝ ի նբ եկեղեցւոջ ըստ անձին:
Ք զի միանդամն անձին՝ զիւրոյ գոր
ծոյ շահաւետութիւնն՝ պարգևէ
այլոց անդամոցն . կարեկցելով նց

աննախանձաբար :

Հարց . * Ռ առեա զ ժ ե ր ո ր դ բ ա ն ն .
Պ լ ա տ : * Լ ս հ ա ւ ա տ ա մ զ ի ՚ ի ն բ ե
կ ե ղ ե ց ւ ո ջ է ճ շ մ ա ր տ ա պ է ս թ ո ղ ու ի
մ ե ղ ա ց՝ մ ի շ ն ո ր դ ու ի ն բ յ խ ո ր հ ր դ ո յ
խ ո ս տ ո վ ա ն ո ւ ե ն . զ ո ր ը ն կ ա լ ա ն մ ա ր
դ ի կ ա ս տ տ ա լ զ հ ա շ ի ւ ն մ ե ղ ա ն ա ց
ի ւ ր ե ա ն ց հ ա ն դ ե ր ձ զ ղ ջ մ ա մ բ և ա
զ ա տ ի լ ՚ ի պ ա ր ա ռ ո ց յ ա ն ց ա ն ա ց .

Ո ր ոյ խ ո ր հ ր դ ո յ կ ե ր պ ՚ է ա յ ս պ է ս .
ն ա խ մ տ ա ծ ե լ զ ա մ զ մ ե զ ս ի ւ ր հ ա ն
գ ե ր ձ զ ղ ջ մ ա մ բ և ա պ ա ե ր թ ա լ ա ռ
ք ա հ ա ն ա ն , և ՚ ի ծ ո ւ ն կ ս ա ն կ ա ն ի լ

առաջինը բացւեն գլխով. և այսպ
սկիզբն առնել. || Եղայ ամենանք
երրորդութեն հօր և որդոյ և հո
դւոյն նբյ. մեղուցեալ եմ այ. խոս
տովանիմ առաջի այ. և առաջի սըր
բու հւոյ ածածնին մարիամու. և
նբց հրշտկապետացն գաբրիէլի և
միքայէլի. և նբյն յօհաննու մկրտչի
և առաջի ամ նբց. և առաջի քո հայր
նբ՝ զամ մեղս իմ զորս գործեալ եմ
քանզի մեղայ այ խորհրդով բանին
և գործով. կամայ և ակմյ. գիտութ
և անդիտութ. || Եղայ հոգւովս՝
և զօրութ սր. մտօքս՝ և շարժմամբ
սորա. մարմնովս՝ և զգայութ սր.
Օ կնի սորին ասէ զամ մեղս իւր
միրստմիոցէ. թէ մարմնական և թէ
հոգեկան. թէ ներելի և թէ մահա
ցու. թէ խորհրդոյ և թէ գործոյ.
զեօթն մահու չափ մեղսն մասմբքն
իւրեանց:

Հարց: * Յայտնեա զբանն մետասն
երրորդ:

Պատ: * Ես հւեմ զի զկնի վախճանի
նի աշխարհիս այսորիկն ամենեցուն
ննջեցելոց մարմինքն յառնելոց են
միաւորւբ ընդ հոգւոց իւրեանց.
Եթէ բարեաց և եթէ չարաց. առ ՚ի
ընդունիլ զհատուցումն իւրեանց

յարդար դատանորէն.

Հար: * Ճառեան զերկոտասաներդ
բանն որէ վերջին.

Պատ: * Ես հանատամ զի բարի
քրիստոնեայքն երթան ՚ի կեանսն
յանիտենից. որէ արքայութին երկ
նից լի՛ ամ երանուբ. Իսկ չարքն
և անհանատքն ՚ի կօրուստն յանի
տենից. որէ դժոխքն լի՛ ամ թշուա
ռուբ և ամենակերպ տանջանօք.

Հար: * Օ ինչ նշանակէ զկնի ա
սելն՝ ամէն.

Պատ: * Ովզորութիէ մարդոյ զի
զկնի հանանելոյ իրին և ընդունե
լոյ ասէ զբառս զայս. որ նշանակէ
եղիցի. կամ, այո:

* ၁၂၃၁။ ၁၃၃၇။ ၁၃၄၈။ ၁၃၅၉။

Հայոց * Պահանջման պահանջման որ յեղին

Պատմութեան գիրքը

Պատ. *Տըն մեր յն գուէ ասացեալ.

վարոյ և աղեթք տրունի զսա անհա

Նեմք. զոր ամ քրիստոնեայ պարտա

կան է ուստանիլ. ընդ նմին զհաւա

տամբն և զողջոյն քեզ մարիամն :

Հ-ը. * Արագ ասի տրումնին աղօթքն

Պատ: *Հայր մեր որ վերկինս ես.

սր եղիցի անուն քո. Եկեղեց արքայ

Կինս և լերկրի. զհաց մեր հանապա

զորդն՝ առւր մեզ այսօր · թող մեզ

զայրիս առը և չ այսպէս է ուշադիր գայարախս մեր, ող և մեք թողումք

զվարաբառ աղքակ — ու գուշակ
մերոց պըրտպնց • և մի՛տանիր զմեզ

՚ի փորձութեան ալի վարկեան ՚ի չարեան

۲۷۰

— * Ἀριστονόμος φημιζούσιος Φεντελίας
— * Πέπας * Εγώ τούτην είμαι.

բիամն։ Վար։ * Եյո գիտեմ։
Ա կ ե տ ե մ ։ * Ուզն ժե մ

¶ սա զի տեսից : * | զջոյն քեզ մա

ըիամ լի՛ շնորհօք . ուրախ լեր բերկ
բետալ տր ընդ քեզ . օր հնեալես դու^շ
'ի կանայս , և օր հնեալէ պտուղ որո
վայնի քոյ յս . սրբուհի մարիամ
մայր այ . բարեխօսեա վսմեր մեղա
նորացս . այժմ , և 'ի ժամու մա
հու մերում , ամէն :

Գ-Լ-Ի Հ-Ր-Ր-Ր՝ վս պառանց բանից օրինացն .
Հ-Ր-Ր . * Բանիք են օրինացն բանք
զորս ած ետ . և կամ 'ի ձեռն որոյ
ետ զնոսա ած :

Պ-Ա-Ր . * Տամն են բանք օրինացն այ .
Ե'ի ձեռն մօսէսի ետ 'ի լեառն սինա .
Հ-Ր-Ր : * Ա-Ս-Ա այժմ մի ըստ միոջէ
զի գիտացից :

Պ-Ա-Ր . * Ա-Ս-Ա այժինն՝ կը եմ տր ած
քո . և մի՛ եղիցի քեզ այլ ած բաց
յինէն . և մի՛ գիցես զանուն այ
քոյ 'ի վը սնոտեաց :

Ե-Կ-Դ-Ն՝ Ո՞ի՛ արասցես քեզ կուռս
ըստ ամի նմանուե . յերկինս 'ի վեր,
և յերկիր 'ի խոնարհ :

Երրորդն՝ Յիշեա զի սրբեացես
զօր շաբաթուն։

Չորրորդն՝ Պատուեա դհայր քո,
և զմայր քո։

Հինգերորդն՝ Ա' սպանաներ։

Վ եցերորդն՝ Ա' շնար։

Լուսներորդն՝ Ա' գողանար։

Ռոթերորդն՝ Ա' սուտ վկայեր
զընկերէ քումմէ։

Խններորդն՝ Ա' երդնուր սուտ
յանուն տն այ քոյ։

Տասներորդն՝ Ա' ցանկանար կնոջ
ընկերի քոյ • և մի' տան նը • և մի' ըն
ցից նը. և մի' ամիրաց որք նը իցեն։
Հայու. * Ա' եկնեա ինձ զս այժմ
ըստ կարգի։

Պատ. * Առաջներորդ պատգամն
ուսուցանէ մեզ Ճանաչել զած օրէ
մեր արարիչ. և բաց ինմանէ զայլ ոք
ոչ Ճանաչել. զիէ լոդէմ այ արարչի
Երկրորդն՝ ուսուցանէ մեզ ոչ առ
նել կուռս դրօշեալս ըստ ամ նմա

նուե . թէ յերկինս ըստ կերպի աս
տեղաց , և թէ յերկրի ըստ ամի կեր
պի և նմանուե . զիէ կռապաշտուի .

Երրդն՝ ուսուցանէ մեզ զօր կիրա
կէին պատուել՝ պարապելով միայն
՚ի գործո ածայինս և՝ ՚ի հոգեորս .
՚ի բաց կալ ՚ի մարմնանոր գործոյ .
և ոչ ըստ այլոց անուրցն գործ ել .
այլ զօրս զայս տն նուիրել :

Չորրդն՝ ուսուցանէ մեզ պատուել
զծնօղս կատարելապ . և ըստ ամի կեր
պի մեծարել . և ոչ նեղել զնս և մի՛
իւ իք իրօք . վայ՝ որք նեղեն զծնօղս
իւրեանց՝ նց մահու սպառնայ .

Հինգ երրորդն՝ ուսուցանէ ոչ շնալ .
այսինքն՝ ընդ որում ոչ է պսակեալ
ոք խորհրդով եկեղեցոյ՝ իբաց կալ
՚ինմանէ . զի՞ մի՛ ապականեսցի խոր
հուրդ եկեղեցւոյ :

Ա Եց երրդն՝ ուսուցանէ ոչ յափը շ
տակել զինքս ընկերին . թէ յայտնի
և թէ ծածուկ . զի՞ մի՛ պարտական

Արցի նմա յաւուրն դատաստանի։
Խօթներորդն՝ ուսուցանէ մի՛լինիլ
ձեռներէց իվերայ ընկերին անիրա
նութք։ զի մարդ ո՛չէ իշխան մա
հու և կենաց։ այլ ած ողէ արարիչ։

Վայ և իշխանութիւն ունի մահու։
Ութերորդն՝ ուսուցանէ ո՛չ վկայել
այն միկ որոյ ո՛չէ տեղեակ։ զիէ սուտ
վկայութիւն։ քանզի ամ ինչ որ ո՛չէ
եղել սուտէ։ որ վկայէ սուտ՝ զում
վկայէ։ Վայ ինեւքոյ դապարտուեէ։
Խններորդն՝ ուսուցանէ ո՛չ երդ
նուլ սուտ։ զսորին և զնշմարիտն
տրն մեր յա քս խափանեց։ ասելով,
ամենեին ո՛չ երդնուլ։ զի ի սմանէ
ևս բազում զըկանք յառաջ դան

և խարդախութիւնք ընդ իրեարս։
Տասներորդն՝ ուսուցանէ մեղլըզ
մերն մեզ բանական համարիլ։ և ո՛չ
արկանել զաւս ՚ի յինչս և ՚ի ըստաց
ուածս ընկերին՝ առ ՚իբաց հանել
զնա ՚ինմանէ։ որ է իսկապ զըկանք։

* Պաշուի հինգերորդ՝ աղակա եօթանց խոր
հրտոց ելիշեւոյ.

Հարց: * Բանիք են խրչւրոք եկե
ղեցւոյ. կամ զինչ զօրւի ունին:

Պատ: * Խօթն են խորհուրոք և
ամքեան են հնարք ընդդէմ մեղաց
և ընձեռողք շնորհաց

Առաջինն՝ Արտութիւն

Երկրորդն՝ Դրոշմն

Երրորդն՝ Հաղորդութիւնն

Չորրորդն՝ Ապաշխարութիւնն

Հինգ երրորդն՝ Պասակն

Վեց երրորդն՝ Լարգ ԲՀնյութեն:

Կօթն երրորդն՝ Աերջին օծումն:

Հարց: * Լարեւս զի մեկնեսցես ինձ
զսո համառօտիւք:

Պատ: * Այս կարեմ: Ակրտուինէ
հնարք ընդդէմ սկզբնակն մեղաց.

որով ազատիմք ՚ի մեղացն ադամայ
որ սկզբնական ասի. և լինիմք որ
դիք այ շնորհաքտն մերոյ ի քի:

Օծումն որէ Դրոշմն շնորհէ մեզ

վերստին զօծումն ածային՝ զոր կո
րոյս հինն ադմ' իդրախտին • յոռոյ
օծմանէ զօրանամք՝ ի հւտս տն յի։
Իսկ հաղորդուին կերակրէ զմեզ
և զօրացուցանէ՛. նաև է սպեղանի
վիրաց մերոց՝ և հնարք ընդդէմ վի
րաց մեղաց ներգործականաց։
Իսկ իւստովանուին է հնարք ընդ
դէմ ներգործականաց մեղաց. զի
որք ստնյ զմեզ գթեցուսցէ՝ իմեղա
մեք ևս այսու խորհրդուլ դ'րձուք
և զղջասցուք. և սոյն խստվանուք
'ի մէնջ իբաց թօթափեսցուք. սակա
որոյ բազմիցս կրկնիլ կարողէ։
Իսկ Պատկն է հնարք ընդդէմ շնուե
զի որքան ոչէ պսակ՝ ի մէջ առն և
կնոջ, մերձանորուի նոցին՝ շնուինէ
համարեալ. իսկ պսականն բառնի
շնուին՝ ի միջոյ և լինի ամուսնուի
պատճին ըստ խրատու նբյն պօղոսի
Իսկ Քահանայուին է հնարք ընդ
դէմ իշխանուեն ստնյի. և զօրուի

ածագործուել . զի զիշխանութիւն
զայն որ կորոյս ադամ՝ ի դրախտին
հնաղանդելով ստնիի՝ վերստին շնոր
հեց քո մարդկուես՝ կործանմամբն
սատանայի :

***Ա** և վերին օծանն զոր ասացեալ է Գծի
Ա արծոպէարին Գրոյ Պարհապըրի առ
լեսայուց :

Խ որդին ()ծումն է խորհուրդ
եկեղեցւոյ զոր տուեալ լի
նի հիւանդաց՝ ի հոգէվարի օրն :
Յաջքն . յականջն . ի բերանն . ի
ձեռքն . ի կուշտն . և յոտից ներ-
բանսն այսու ձեռվս : Լ յս նբ օծ
մամբս՝ և իւր գթուք՝ ած թողու
քեզ զոր մեղանչեցեր տեսլեամբդ :
Կոյնպէս ասէ և այլ զգայութեցն :
Լ յս՝ և այլաղդաց եկեղեցեաց է :
Խոկ և եկեղեցոյս մեր՝ այսէ այժմ :
Անիքս այս որ յանուն յի՝ լուսա
ւորեսցէ զայսքո զի մի՝ ննջեսցես
ի մահ : Կոյնպ և այլ զգայութեցն

ըստ իւրաք չիւր աստիճանին ասէ։
Եւ գործ այս խորհրդոյս է՝ որ ըզ
մնացեալ ներելի մեղքն թողու. և
այս՝ յորժամ մեռանի Խոկ թէ զեր
ծանի ՚ի մահուանէ, փութով առող
ջուե պատճառ լինի։ Ապ ասէ ա
ռաքեալն յակոբոս. եթէ ոք հիւան
դանայցէ, կոչեսցէ զերիցունս ե
կեղեցւոյն. և աղօթեսցեն ՚իվը նը
յօծանել իւղով. թէ մեղս ունիցի,
թողթի նմա։ և ազօթք քահնայիցն
թեթևացուցանեն զտկարութին։

Եւ թէ ոք ասիցէ, օծումն խոր
հուրդէ ընդէր մեք ոչ ունիմք։
Լուեմք թէ ունիմք զիսորհուրդ օծ
մանն, այլ ծածկապ ու ոպ ՚ի մկրու
թին. զոր ասցք ՚իվերոյ թէ զդրոշմն
և զառաջին օծումն կատարեմք ՚ի
մկրտեալն։ Լոյլ զայս օծումնս
ունիմք յոտնալայն։ Լոյլ ՚իմկըը
տութեանն տն յանուր յայտնուե
լոյլ զայս օծումնս ունիմք ՚ի

ննջեցեալքհնյս: | ՀԱՅԹԵ ԸՆԴԻՇ
ոչ յայտնապէս ուղ այլազգաց:
| Սումքթէ՝ 'ի հնարից չարին բար
ձեն մարդիկ զխստվանուին որհար
կաւոր էր . յայն ապահնեալթէ՝
'ի վերջին օրն օծանիմք ձիթով բա
լսամինաւ և արդարանամք: որպէս
ազգն յունաց և վրաց և ասորւոց
որք բարձեալեն զխստվանուին:
որ անհնարէ առանց խստվսելոյ ար
դարանալ մարդոյ: | Այ՝ հայրապետք
եկեղեցոյ լաւ համարեցան զվայելսա
կանն բառնալ. որ ոչ'ի լինիլն յա
ւելուած առնէ, և ոչ'ի բառնիլն
ապկնէ զկարգ եկեղեցւոյ. որէ վեր
ջին օծումն: քթէ բառնալ զխոս
առվանուին որ հարկաւորէ. առանց
որոյ ոչ դոյ ներգրծին մեղացն թո
ղուի դտանել: | Ի՞նչ օծումն հիւ
անդաց ոչ սրբէ զմահուչափ մեղս
այլ զներելիս. իսկ խոստովանուին
զմահուչափն և զներելին սրբէ:

սող թէ ոք հատանէ զարմատն՝ ըս
րանան և ոստեղունքն պիտանի'է
ապա խոստովանիլ քան օծանիլ:
Արձ՝ մահուչափ մեղքն՝ բանին
սրբի'ի ձեռն քհնյին և աղօթիւք.
ող ասէ յկբս՝ կոչեսցեն զերիցունս
և արասցեն աղօթս՝ և թողցի նմա:
Յայս միտս ժողովիմք քհնյքս և
պաշտօն առնեմք յերեկօրեյ մինչեւ
՚լյս. և պտրագ և խաչօրհնեմք.
թէ կենդանեաց և թէ մեռելոց:
Լապա և բանք քհնյին՝ անուամբն
այ սրբէ զներելիսն: Եթէ ոք ա
սիցէ՝ պարտէ զի ձեռն քհնյին մեր
ձեսցի'ի զգայարանսն: Լսեմք եթէ
յարաժամ աջ քահանային մերձի'ի
գլուխ քրիստոնէին՝ ուր արմատնէ
բոլոր զգայութեցն: Եթէ ձեռն քա
հանային է օծեալ և սրբեալ մեռո
նան. և տայ զնորհս սրբուն առ
որ մերձենայ: Եթէ ող բազում են
ներելիքն և անթի՛ւ որ' ի զգայարանս

և՝ իմրոս, այսպ և բազմապատիկ թռ
ղութի շնորհէ քհնյական կարգն՝
ձեռն դրնելով և բանիւ շնորհաց
սրբելով. Առ թէ ոք ասիցէ, զառա
ջին օծումն որ նախքան զմկրտիլն
ոչ ունիմք. Ասեմք՝ թէ և զայս ու
նիմք ծածկապ. ողպ այն որ իջուր առ
ազանին խաչանման մեռոնն խառնի
‘Նախ վու այս խորհրդոյս. և եկդ՝
զի մկրտութիւնս մեր ոչէ՞իջուրն
յովհաննու, այլ՝ ի մահն քիշէ.
Առ զասն այն զանազան իւղ ոչ ու
նիմք՝ բայց միայն զմեռոնն սբ.
զի մի համարձակեսցին քահանայք
և զակօրհնելն վերստին մուծցեն
յեկեղեցիս մեր. Այլ՝ իմեծի եշա
բաթի օրն օրհնեմք իւղ. զի մի մե
ռոնն սբ՝ ի հասարակաց ոտս մեր
ձեսցի. ‘Իարձեալ՝ և զօծման խոր
հուրդս ունիմք՝ ի քհնյս ննջեցլս.
զի օծանեմք զնոսա ողպ զըմբիշս.
Այլ՝ ի հանդէս մտանէ ընդայսս չա

րուե օդոյ. Առ թէ ոք ասիցէ, նըն
ջեցելոց օծումնս՝ վերջին օծումնէ
թէ առաջին. Ա պեմք թէ՝ ող մայնէ
վախճան կենցաղոյս և սկիզբն հան
դերձելոյն, նոյնպ և օծումնս այս
է վերջին. որ զփոշետեսակ և զնե
րելի մեղսն սրբէ. և է' առաջին՝
վս պատերազմին որ առաջիկայ.
Առ թէ ասեն՝ միայն մարմինն օծա
նի՝ զինչ ներգործէ ՚ի հոգին:
Ա պեմք թէ՝ յորժոմ միանորեալէր
՚ի մարմինն՝ միութեան ներգործիւր ՚ի
նմա ամ մարմնականքն. իսկ այժմ որ
բաժանէ՝ բժնմամբ հասանի ՚ի նա
ամ սրբութի. Ա պաթէ ոչ ժամէ
քեզ ասել՝ թէ ամ կարգ թաղման
մարմնոյն՝ ոչէ օգուտ հոգւոյ նըն
ջեցելոյն. Ա պա և ոչ աղօթք և պաշ
տոն քահանայից, կամ տուրք կամ
պտրդ՝ է օգուտ հոգւոյն ըստքեզ.
որէ բնան սուտ և չար հերձուած:

Ա յսքան վս օծմանն:

* Պաշտի վեցերորդ՝ յաղագս ածոյնոց ս
ուստի ինութեանց :

Հարց : * Արքան են ածային առա
քինութիք :

Պատաստ : * Երեք : այսինքն՝ Հաւատ,
Յայս, Աէր :

Հարց : * Օ ինարդ են սոքա ածային
առաքինութիք :

Պատաստ : * Օ ի հաւատովն՝ հաւատմք
յած . և ճանաչեմք զնա ամենազօր
և ստեղծիչ լեալ Յուսովն՝ ակնու
նիմք ողորմուենք և նախախնամու
թե . զի յոյս է ստոյգ ակնկալուի
կենացն յաւիտենից : Լաւիտոցունց
յառջագայի սէրն . որով և սիրեմք
զնա վս բարերարութենորին :

Հարց : * Արքան են զօրութիք ու ըք
շարժեն զյոյսն : Պատաստ : Չորք : Մյա
և որագիտութիւն : Ճշմարտութիւն :

Բարեկարգութիւն : և Օ օրուին,
Հարց : * Ա սէր կոչին շարժութիք
յուսոյ : Պատաստ : * Ա ս զի են գլուխք
և աղբիւրք ամ բարեաց դործոց :

Հարյ: *Ո՞րքան են պարգևեք հու-
գոյն սբյ:

Պատ: *Եօթն: այսինքն՝ իմաստվի
հանձար: Խորհուրդ: Օ օրուի:
Գիտութիւն: Ածպաշտութիւն:

Եւ երկիւղ այ:

Հարյ: *Բանիք են գործք ողոր
մութեան որք' ի միշատակ գան յա-
նուրն դատաստանի:

Պատ: *Եօթն: այսինքն՝ Աերկրել
զքաղցեալս: Արբուցնել զծարա
ւեալս: Օ գեցուցանել զմերկս:
Ժողովել զօտարս: Տեսանել զիե-
ւանդս: Այց առնել բանտար
գելոց: Թաղել զմեռեալս:

Հարյ: *Այսոքիկմարմնանոր ողոր
մուիք են. գոն և հոգեւոր ողորմու-
թիք: Պատ: *Այո գոն այլ ես է
հոգեւոր ողորմութիք: այսինքն,
Կրատել զերկմիտսն: Առջնորդել
տդիտաց: Աշտամբել զմեղսասերս
Ախիթարել զտրտմեալս: Թաղով

զպարտու: Յանձն առնուլ զվեշտու:
Աշաւել զած վս կենդանեաց և
մեռելոց . և վասն մեղաց:

Պալուի Էօթնէրուր՝ վասն սիդ բնահանաց և
ներգործականաց եղաց :

Հարց: * Արքան են ազգ մեղաց.

Պատ: * Երկու: այսինքն՝ սկըզբ
նական. և ներգործական՝ Երգոր
ծականն յերիս բաժանի: այսինքն՝
Փոշետեսիկ. Երեւել. և Ահացու
և Արձել յերիս բաժանի: Ասոր
Տրդով. Խանին. և Կարծով.

Հարց: * Օ խարդէ մեղքն սկզբնին.

Պատ: * Ակզբնակն մեղք են զորս
ինախահօրէն մերմէ սերեալ ու
նիմք ամքն. որ ջնջի մկրտութ նրյ
աւազանին զորս ասացաք յառաշ:
Վասն այսորիկ սահ հասարակապէս
առ ամսն բերի. ոչ առաւել և ոչ
նուազ. այլ միապէս: Վսրոյ և մկրտ
առթեն շնորհ միապէս առ ամե

նեսեանս տարածանի և մաքրէ ըզ

մեղ՝ ի մեղաց անտի :

* Հորդ: * Օ խարդէ և մեղքն ներ
գործական :

Պատու: * Երդործական մեղքէ՝ որ
ոչ հասարակաբար տարածանի առ
ամենեսեան . այլ առ այն միայն որ
գործէ զմեղս . վասն որոյ և խոստո
վանութիւն՝ թողութիւն այնմ միայն
լինի որ զղջայ և խոստովանի : իսկ
այնք որ ոչ զղջան և ոչ խստվանին՝
ոչ առնուն զթողութիւն մեղաց :

Ասկս այնորիկ՝ խոստովանուին բազ
միցս է սահմանեալ՝ ի տեղ յէ . քնզի
բազմիցս մեղանչեմք՝ լոյ բազմիցս
պարտիմք զղջալ և խոստովանիլ :

Իսկ մկրտութիւն միանդամ լինի .
քանզի սկզբնական մեղքն մի է և
ոչ բազմիցս կրկնի :

* Հորդ: * Ո՞րքան են մեղք գլխա
ւորք որք են սկզբունք ամ մեղաց .
որք և մահու չափք ասին :

Պատ: * Երօթնեն: այսինքն՝ Հպար
տութիւն: Ա, ախանձ: Բարկութիւն:
Ադահութիւն: Ծոռւլութիւն: Որկրամո
ւթիւն: Բաղջամոհութիւն:
Հարց: * Քանիք են մեղք որք միշտ
խնդրեն զվորէժս յայ:
Պատ: * Չորք, այս", Անմեղ սպա
նումն: Արուագիտութիւն: Օրկնք
աղքոց: Հատանել զվարձս մշակոց:
Ըրքս այսոքիկ՝ են սարսափելիք:

* Կալութ աւելորդ՝ յաղագո տառինելե,
Հարց: * Քանիք են առաքինութիք
գլսանորք ընդդէմ սց:
Պատ: * Պարձեօթն են: այսինքն
կոնարհութիւն ընդդէմ հպարտութե:
Բարեհաճութիւն ըդէմ նախանձու:
Հեղութիւն ընդդէմ բարկութե:
Առատասրտութիւն ըդէմ ագահե:
Արիութիւն ընդդէմ ծոռւլութե:
Պահեցողութիւն ըդէմ որկրամութե:
Աղջախութիւն ըդէմ բղջախութե:

Հարց։ * Բանիք են ահացուցիչք
մարդոյ՝ զորս խորհելով դադարի
ի մեղաց։

Պատ։ * Չորք։ այսինքն՝ Առաջինն
մահն։ Երկրորդն՝ ահեղ դասաս
տանն։ Երրորդն՝ դժոխքն ահա
գին։ Չորրորդն՝ արքայու
թիւնն անձառ։

* Վաշուի ինն էրորդ՝ յաշակս պատուիրա
նայն այ։ և ինն էրանութեանց նից
Առեգուարանին։

Հարց։ * Բանիք են պատճիրանք
առետարանականք։

Պատ։ * Երկու։ Առաջինն Ոիրես
ցես զտը ած քո յամ սրտէ քումմէ^մ,
և յամ անձնէ քումմէ, և յամ զօ
րութէ քումմէ, և յամ մտաց քոց։
* Երկրորդն՝ սիրեսցես զընկեր քո
իբրե զանձն քո։

Հարց։ * Ուրքան են երանութիւնք
առետարանականք։ Պատ։ * Ինն են,
Երա

- * Արանի աղքատաց հոգւով՝ զի
նոցա է արքայութիւն երկնից։
- * Արանի սըդանորաց՝ զի նոքա մը
խիթարեսցին։
- * Արանի հեղոց՝ զի նոքա ժառան
գեսցեն զեկիր։
- * Արանի որք քաղցլք և ծարաւից
իցեն արդրւե՝ զի նոքա յագեսցին։
- * Արանի ողորմածաց՝ զի նոքա
ողորմութիւն գտցեն։
- * Արանի այնոցիկ որք սբք են սըր
ափւու՝ զի նոքա զած տեսցեն։
- * Արանի խաղաղարարաց՝ զի նոքա
որդիք այ կոչեսցին։
- * Արանի որք հալածեալք իցեն
վասն արդարութեան՝ զի նց է ար
քայութիւնն երկնից։
- * Արանի է ձեզ յորժամնախատի
ցեն զձեզ և հալածեսցեն. և ասի
ցեն զամբան չար զձէնջ սուտ վս
իմ. ցնծացէք և ուրախլերուք զի
վարձք ձեր բազում են յերկինս։

Ա. Ե. Բ. Գ.



40651